



VOL. XXX. évfolyam.

NOVEMBER 15th 1938

No. 19 SZÁM

A LÉLEK NYUGALMA.

A bánat, keserűség és félelem összetöri a szívet... Lépten-nyomon csatlódás vár reánk. A nemes ércet a tűz, a lélek erejét pedig a szenvedés próbálja meg. A gyenge leroskad alatta, az erős pedig felemelkedik, mint a tovaszárguló vihar után a mezők vetései. Ezt azonban nem minden lélekről mondhatjuk el. Pedig nincs olyan ember a földön, aki kisebb vagy nagyobb mértékben ne szenvedne. Hiszen a földi élet csupa küzdőtér. Minden csekélységért fáradnunk kell, ha azt birtokunkba akarjuk szerezni. A nyomorúság sokféle, de minden nyomorúságnak oka a bűn. Ez szülte és szüli az ezernyi bajt. Nincs olyan bűn, melyből valami baj ne származnék. Minél több a bűn, annál több az átok és a baj. A bűn nemcsak az egyszerű viskókban, hanem a szép palotákban is tanyázik. Ha Krisztust szívünkbe fogadjuk, megszűnik a bűn, a bűnnel együtt pedig megszűnik a nyomorúság is!

Hogy a léleknek nyugalma legyen, azért is épp úgy kell fáradni és dolgozni, mint bármilyen más célért. Egyengetni kell ezt az ösvényt is amelyen keresztül lép be a szívbe a boldogság. Hogy a léleknek nyugalma legyen. Istenre és elfoglaltságra van szüksége; mert az unalom épp oly fészke a szomorúságnak, mint a posvány a fertőző kipárolgásnak. Az egyik a lelket, a másik pedig a testet támadja meg. Annak, ki Isten akaratába nem tud belenyugodni, sohasem lesz nyugalma, de békessége sem. Azt a nyugalmat,

mely a lélek állandó békéjében áll, egy jó keresztyén sohasem veszítheti el. Bármilyen nagy legyen is szerencsétlensége, erőt merít az Istennel való összeköttetésének hitéből. Szívének bánatai, furdalásai nincsenek, mert e fontos nyugalomban ott találja az Istent. Egy keresztyén embernek pedig ennél nincs nagyobb kincse.

Az élet nem tündérálm, hanem fárasztó, kemény tusa! Az ember minden tehetségével törekszik rést törni magának a versenyző tömegben, hogy egy lépést tehessen előre. Sok tekintetben életét kockáztatva, a legnagyobb erőfeszítések is eredménytelenek a cél elérésénél. Az ember előretörtet a nagyobb ismerethez, a nagyobb világossághoz. Ha még elértük is valamiben célunkat, hányszor száll meg bennünket a csüggedés, mely az élet rengetegében eltéved! Föltámad ellenünk az irigység és rosszakaratu ellenségeink a rágalom mérgét öntik ránk. A legtisztább szándékainkat is félreismerik és meggyanúsítják. Így a legbiztosabb reményeinkben is megcsalódunk gyakran. Majd valamilyen csapás ér bennünket és az egész életünk fáradságának gyümölcsét tönkreteszi. Az ilyen megrázó csapások és károk romjai aztán összezúzzák és összehasogatják lelkünk békéjét és nyugalmat.

Hova fordulhat ilyen megpróbáltatások idején a vérző szív égő fájdalmaival? Milyen drága kincs ilyenkor az isteni szeretet, mely betölti a szívet édes nyugalommal, vigasszal és örömmel!

A vigasztalásnak éppen úgy, mint a boldogságnak saját lelkünkben kell fakadnia. Ez egy neme a gyógyulásnak, melyhez nem csupán ellenálló képesség kell, hanem sarjadosó életérő is, mely az Isten szeretete. E föltétel nélkül hiába keresünk gyógyulást lelkünknek. Isten nélkül ugyan hová is tudnánk fordulni szomorú tekintetünkkel? A szomorúságnak olyan hatása van a lélekre, mint a dermesztő fagynak a plántákra. Hogy felüdüljön, ahhoz nem elég a csillogó fény; igazi jótekonyság is kell hozzá. Csak a szeretet melegsége tudja a fagyos lelket ismét felhevíteni. Mert a szó sovánny vigasztalás a léleknek. A legszebb beszédnél is van még egy szebb ékes-szólás: a biztos és erős szeretet. A biztos, erős és megingathatatlan szeretetet az Istenben találhatjuk fel.

Talán sohasem volt szívünk szomorubb, mint most. Talán éppen ebben a percben kínos csatlódások terhe alatt vérzik és balzsamra van szüksége, hogy meggyógyuljon. Lehet, hogy a szeretet hiánya gyötri szívünket és szüksége van az örök szeretetre, kiből sohasem csalatkozhatunk. Mert míg a földön minden változik, az Én marad örök. Ezzel az erővel épül a belső ember, hogy mennyei lényvé váljék. Ezzel az erővel aztán létrehoz a földön olyan munkát, mely Isten dicsőségére és embertársai javára, üdvére szolgál. Sok mindenhez erő kell. Az önmegtagadáshoz erő kell, a lemondáshoz is erő kell! Az élet küzdelmeihez, a keskeny úton

való maradáshoz, a bánatos percben való lelki örömhöz erő kell! A guny és szidalom közötti hitvalláshoz, a szeretet munkájának keresztülviteléhez, a hálátlanság elviseléséhez erő kell! Az igazi ima erőt kíván! Mindezen erő a hit által megnyerhető Istentől.

A lelek békéje nem csupán a megvetésében áll mindannak, ami nyugalmat megzavarja, kell ahhoz még valami: az Isten! Mert ha lelkünknek nyugalmát Isten nélkül keressük, önmagunkban csak nyomort és szomorúságot találunk.

A nyomor, szenvedés és jólét mindaddig egymás társaságában halad, míg a mennyország kapuja előtt el nem válik egymástól. Nagyon sok esetben nem tudjuk az okot, hogy miért kell annyi megpróbáltatáson és szenvedésen keresztül mennünk. Ha Isten valami enyhébb módon fel tudna bennünket vinni a mennybe, akkor bizonyára nem törtene el olyan sok vesszőt a hátunkon. De a szenvedés is isteni irgalom, mert míg a tüzes kohóban ülünk, a lángok leégetik lelkünkön a salakot. Innen van

az, hogy a szerencsénk szerencsétlenséggel, boldogságunk pedig szenvedéssel van átszöve.

Például Mózes nem maradt végig a szenvedések tüzeiben. Nőé nem tartózkodott állandóan a fájdalmak bárkájában. Illés nem időzött folyton a száraz fensíkon, Dániel nem volt sokáig az oroszlánbarlangban. Jónás nem gyötörődött hosszú ideig a hal gyomrában. Sidrák, Misák és Abednego sem voltak mindig a lángoló kohóban. — Eljön egyszer a mi nyomorúságunk és szenvedésünk idejének is a vége! És ha átadtuk magunkat Krisztusnak, akkor halálunk után lelkünk eljut az égi hazába, a szentek boldog társaságába, hol mindenkor, örökké az Urral leszünk.

Fazekas.

LEJÁRT A KEDVEZMÉNY! A régi előfizetők két és fél hónapon keresztül abban a kedvezményben részesültek, hogy aki 1938. október 31-ig beküldött két dollárt, az Ev. Hírnök-öt és Bibliamagyarázót \$2.50 helyett két dollárért kapta. Sokan kihasználták ezt a ked-

vezményt, de az idő lejárt és ezek után mindenki \$2.50-et fizet a két lapért.

—o—

Mit olvassunk!

MINDEN foglalkozásnak van valami sajátos hatása a testre és a lélekre. Ki mivel foglalkoztatja gondolatait, olyanná válik élete, jellege.

Aki nemes dolgokkal foglalkoztatja elméjét, abból jó származhat csupán, aki pedig gonosz dolgokkal terheli elméjét, ott jóságot nem tapasztalhat és arról nem beszélhet soha senki.

Aki a bibliát rendszeresen olvassa és egyéb hasznos könyveket tanulmányoz érdeklődéssel és szeretettel, ott egy kimagasló szent és szép élet fedezhető fel, a cselekedetek is dicséretesek és kedvesek lesznek mindenki előtt. Ott az igazi szeretetnek melege és fénye teszi kedvessé és széppé az életet.

De ahol a szennyirodalom, a szerelmi regények és a sikamlós színházi szindarabok a kedves olvasmányok, ott

Esetek Bunyan János életéből.

— Halálának 250. évfordulójára. —

MIÉRT SZERETETT BUNYAN HARANGOZNI?

Bár megállapított tény, hogy Bunyan fiatal korában egyáltalán nem szeretett templomba járni, mégis nagy öröme volt a harangozásban. Mi ennek a magyarázata?

Angliának akkori merev szertartásu, élettelen egyháza éles harcban állt a puritánokkal, akik ragaszkodtak a bibliai igazságokhoz. Az egyház a puritánok bosszantására kiadta az úgynevezett "Játék-könyvet", amely felsorolta azokat a játékokat, amelyeket a hivek vasárnap is játszhattak. De hogy a játékokat vasárnap mikor kezdhette a közönség, ezt a templom harangja jelezte. — Nem csoda tehát, hogy a megtéretlen, testi élvezeteket szerető fiatal Bunyan nagyon szerette meghuzni a harangokat a játék kezdetére.

AZ ÜSTFOLTOZÓ PRÉDIKÁL.

"És azonnal prédikálta Krisztust... hirdetvén, hogy ő az Isten Fia." A

megtért Pálra vonatkozó bibliai kijelentés vonatkozik az Isten kegyelméből új életet kezdő Bunyanra is.

Amint megismerte Isten nagy szeretetét, Bunyan sem állhatott ellene a belső kényszernek és elkezdte hirdetni az evangéliumot nyilvános helyeken, magánlakásokban, kápolnában, templomokban, erdőkben és pajtáiban egyaránt. Igehirdetése megrázta az emberek szívét. Aki csak egyszer is hallotta beszédét, az eljött újból, hogy még egyszer hallja. Egy alkalommal egy diák lovagolt el egy falusi templom előtt, amelybe tömegesen tódult a nép. Csodálkozva nézte ezt a látványt és megkérdezte, hogy mi ennek az oka. Amikor megtudta, hogy itt egy üstfoldozó fog beszélni, a diák leszállt lováról és bement a templomba. A hirdetett ige úgy megragadta a szívét, hogy attól fogva nem mulasztott el egy alkalmat sem, hogy az istenfélő üstfoltozó beszédét ne hallgassa.

FÖLDMIVES, SZÖVŐMUNKÁS, KERESKEDŐ.

Az 1660. év november 12-én fogták el Bunyant, amikor éppen hirdette az Isten ígését. A vád ellene ez volt:

"Bunyan János, földmives egy idő óta elítélő- és ördögi módon távoztartotta magát a nyilvános istentiszteletekről, sőt a törvény tilalma dacára külön összejöveteleket tartott az ország alattvalói megháborítására és hogy zavart keltsen Őfelsége országaiban."

Mivel aztán Bunyan nem akarta alávetni magát az egyházi szertartásoknak, így börtönre ítélték. Családjának nem volt semmi vagyona, ezért tehát, hogy azok éhen ne haljanak, Bunyan a fogságban megtanulta a szövőipart. Beszerzett magának fonalat, kapott egy szövőszéket és így készített kötényeket, kendőket. Ezeket azután saját maga árusította a börtön kapujában az arra haladó asszonyoknak. Ilyen módon tudott némi segítséget nyújtani beteges feleségének és vak leányának. Sikerkült neki még ebben a megalázott állapotban is — a börtön kapujában — olykor bizonyosságot tenni az Isten szeretetéről.

BÖRTÖNVIZSGÁLAT.

Hat évi fogság után Bunyan visszatért a szabadságát. Mivel azonban lelkiismerete nem hagyta nyugton, ismét elkezdte hirdetni a tiltott evangé-

az olyanféle olvasmányok az ifjúságot és öregeket demorizálják (erkölcsellenitik), melyeket el kellene tiltani. Mert a színpadon félig elburkoltan sejtett titkok izgatják a képzeletet, a leghevesebb kíváncsiságokat és a tiltott élvezetekre való vágyat ébresztik fel sokakban. De nemcsak az ifjakban, hanem még az öregekben is feltápáskodik a testi élvezetek után való vágy és elkezdnek divatosan rendetlenkedni, különös undok jelekkel és mozdulatokkal hívják magukra a mások figyelmét, mutatva hogy ők is élnek és távol jár tőlük a közelükben leselkedő rémes halál.

A regényolvasásnak is megvannak az utóhatásai. Mivel a regények a műveltséget nem növesztik, nem pótolják, a látkört nem tágitják, szóbőséget és jobb kifejezési módokat nem nyújtanak, így az iskolákban nem is tanítják. Mert a regények nem festik az életet olyanra, amilyen a valójában. A fiatalokat főleg a regények eltérítik a praktikus gondolkozástól és "romantikus idealizmusra" növelik, — a hősiesség a párba

Szövetségünk 30 éves multjából fakadó örömök

(Folytatás és vége.)

4. Örömünk az adakozás eredménye. Az 1908-ik évi első konferencián az adakozásról nem hallottunk jelentést. Tiszta képet gyülekezeteink adakozásáról most sem lehet adni, de a feljegyzett hiányos jelentésekből három évi

ügye, a hadi mesterség dicsőítve van, a regényhősök szerelmi bánata izgatja a fantáziát és szerelmi vágy támad az olvasóban és sok minden iránt nagy igények fejlődnek ki benne; kárt szül a családi életben. Az olyan időtöltésre, melyet a regények nyújtanak senkinek nincs szüksége, mert idejét sokkal hasznosabb munkával értékesítheti. Mindenesetre a károsan ható regényeket a társadalomnak bojkottálnia kellene és olyan haszontalan regényolvasástól magunkat teljesen távol kellene tartani egyszer és mindenkorra.

Leghelyesebben cselekszik az, aki bibliát és más hasznos könyveket olvas.
F. S.

adakozást összegezve, egyre-másra \$20-807.62 jön ki szövetségünk évi bevétele gyanánt.

5. Örömünk a szövetségünk 30 éves működése alatt született organizációk.

(a) A nőegyletek szövetsége. Ez az organizáció úgy a gyülekezetek, valamint a szervezetünk közös támogatója. Vannak gyülekezetek, hol az anyagi terhek nagy részét nővérünk viszik. Pénzbeli sáfarkodásuk összegéről csak annyit mondok, hogy némelyek teherességükön felül tesznek.

(b) A vasárnapi iskola szövetsége. Ez az organizáció gyülekezeteink virágos kertje és ha valamely gyülekezet husvét, pünkösöd, vagy karácsony ünnepére keresztségi rózsát akar, a vasárnapi iskola kertjében mindég talál. Eme intézmény nélkül nem is lehetne karácsony, gyermeknap és kirándulási ünnepély.

(c) Az ifjúsági egyletek szövetsége gyülekezeteink éltető gárdája. Ének- és zenekar, fiu és leányegyletek,

liumot, amelynek újabb hat évi fogság volt a büntetése.

A börtönfelügyelő a lehetőség szerint megkönnyítette a fogságot. — Így Bunyannak nemcsak szabad volt látogatókat fogadni, hanem látogatókat is tenni. Hosszabb időközön át rendszeresen látogatta Bedford városban a baptista istentiszteleteket. A város környékén több olyan község van, amelyben a baptista gyülekezet az ő munkájának gyümölcseként keletkezett.

Azonban Bunyan ellenségei egyszer csak neszét vették ennek a szabadságnak és hatósági ellenőrzést követeltek. A feljelentésnek az lett az eredménye, hogy Londonból kiküldtek egy tisztviselőt, ellenőrizze a foglyokat. Azon az éjszakán, amelyen a tisztviselő tervbevette, hogy váratlanul megjelenik, ugyanakkor Bunyan engedélyt kapott, hogy otthon tartózkodjék a családjá körében. Egyszerre azonban megmagyarázhatatlan nyugtalanság vett rajta erőt és késő éjszaka visszatért "régi poklába". A börtönfelügyelő, — akit felzavart éji pihenéséből, — mérgeledött a felesleges zaklatás miatt. Azonban né-

hány perc múlva már nem mérgeledött, mert váratlanul megjelent az ellenőrző tisztviselő.

— Jelen vannak az összes foglyok?

— Igen.

— Bunyan János is itt van?

— Igen.

— Láthatom őt?

— Igen...

UTOLSÓ SZOLGALATA.

Elérkezett Bunyan halálos betegsége is. Ugyanolyan volt ez, mint Lutheré, aki akkor kapta meg halálos betegségét, amikor egy fiút igyekezett kibékíteni haragos édesatyjával. Mikor ez utjáról visszatért, utközben eső keletkezett és átázva, átfázva érkezett meg, már lázas állapotban Londonba. Betegsége komoly fordulatot vett. Vándorutja befejezéshez közeledett Barátai, szerettei körülállták halálos ágyát, akikhez még e szavakat intézte:

— Elmegyek az én Uramnak, Jézus Krisztusomnak Atyjához, aki — bár nagy bűnös vagyok — mégis elfogad engem szeretett Fiának közbenjárása által. Ott — remélem — mindnyájan találkozni fogunk és új éneket énekelünk.
Békehírnök...

FELFEGYVERKEZÉST.

A déli államokban történt. Egy 3000 lelket számláló faluban megtörtént a választás és az egyik bukkolt politikus a választás után két revolvert kötött az oldalára és úgy ment az utcán végig. A rendőr megállította és megkérdezte, hogy miért hordja magával a két revolvert.

"Uram", — válaszolt az elkeseredett politikus — "politikai hivatásra pályáztam és csak 55 szavazatot kaptam, aki nek csak 55 barátja van egy ilyen faluban, annak jól fel kell fegyverkezni".

UJABB MEGALLAPÍTÁS.

Oroszországban nem tagadják az Istent, hanem egyszerűen nem ismerik Őt. A keleti orthodox egyház annyi a belenevelte a sötétségbe a népet, hogy kevés ember ismerte meg az Istent, mint Teremtőt.

MINDENKIRE LEHET VALAMI JÓT MONDANI.

Ugy van, kérem szépen, még az ördög is. Az ördög is annyi jót mondhatunk, hogy a munkájában szorgalmas.

helybeli és körzeti ifjúsági összejövetelek mind az ifjak tevékenységéből fakad. Szóval, az ifjúsági mozgalmak gyülekezeteink erőszlopai.

6. Örömeink szövetkezetünk és gyülekezeteink ingatlan vagyona. Némely gyülekezetnek van saját temploma és prédikátori lakása. Szövetkezetünknek csak egy vagyona van: A menház és lakói. Hogy ezen intézmény életképes, az állandó évi gazdag jelentésekből tudjuk. Volt iskolaépületünk is, de máma csak "department"-ünk van.

7. Irodalmi örömeink.

(a) Van életképes szövetségi lapunk, mely szolgálja úgy a gyülekezetek, valamint az organizációk érdekeit. Majd van egy nélkülözhetetlen bibliai lecke könyvünk. Vannak különböző, de megfelelő kiadású énekeskönyveink. És végre van egy lapjuk a kanadai testvéreinknek is, mely Kanadában készül ugyan, de közös kincsünk.

8. Örömünk szövetkezetünk külföldön végzett munkája.

(a) Nőszövetségünk segítségével tanulókat hozattunk Magyarországról és az elfoglalt területekről. Némelyek halásak érte és szövetségünk hasznos tagja. Ugyancsak a Nőszövetség segítségével segítettünk árvákat és lelki munkásokat pénzzel és ruhával.

(b) Végre örömmel neveli, hogy a magyarországi testvéreink közt fennálló "Elismert" és "El nem ismert" konfliktust a "Home Misszió" bevonásával szintén szövetségünk rendezte.

A fenti örömhöz még sokat gyűjthetnénk, de ezekből is láthatjuk, hogy 30 évi munkálkodásunk nem volt hiába.

Mindezekért az Ur legyen magasztalva és a dicsőség legyen az Övé.

Gazsi István.

SAMU BACSI A GAZDAGABB.

Amerikában minden farmerre 150 hold föld esik és Japánban egy hold főből kell eltartani egy családot.

* * *

Amerika nem nagyon akar az olyan emberrel tárgyalni akinek véres a szemé. gyilkosságot rejt a szívében és fegyvert tart a kezében.

MISSZIÓ-HIREK

BETHLEHEM, PA. Áldásos testvéri együttletben volt részünk szept. 29-én, amikor nőegyletünk izletes csirkevacsorát készített s a német és angol testvéreink is segítettek a fogyasztásban kedves prédikátoraikkal együtt. A vacsora után dus program következett, melynek keretében gazdag lelki táplálékot nyert az egybegyűlt szép csoport. Szavalatok, felhívások, ének- és zeneszámok, valamint szólók és quartettek tették változatossá az estét. Több értékes kézimunka került kisorsolásra és árusításra. Az est sikeréhez szorgalmas és áldozatkész nőegyleti tagjainkon kívül kedves barátaink is hozzájárultak. Megemlékezésre méltó Szakál Jánosné urnő értékes ajándék tortája. Leányaink ügyes forgolódása és fel szolgálása dicséretreméltó volt. Jutalomban is részesültek egyik elmés nővérünk gondosságából. Minden leány kapott egy csinos kis kötetnykét és 2—2 zsebkendőt monogrammal ellátva. Hisszük, hogy mindenkinek nagy volt az öröme s az anyagi haszon pedig lelki ügyet fog szolgálni.

Urunké a dicsőség és hála az elvett javakért, mienk pedig az áldás!

Özv. Gyuricskó Róza.

nőegyleti jegyző.

* * *

Figyelemre és követésre méltó szép együttletben volt része a bethlehemi magyar baptista testvéreknek, akik október 15-én este megjelentek volt prédikátorunk, Domokos Lajos tv. kedves otthonában (640 Spring St.). Volt prédikátorunk és drága neje könnyes szemekkel és nagy örömmel fogadtak minket, akik a jól sikerült, áldásos meglepetést szereztük váratlan megjelenésünkkel, ajándékainkkal és felköszöntőinkkel. Az összejövetel kettős ünnepségnek bizonyult, amennyiben kedves testvéreink 15. éves házassági évfordulójuk is arra a napra esett. Alulirott születésnapit készített és nyújtott át az ünnepelteknek egy saját szerzeményű alkalmi költemény elszavalása kíséretében. — Énekeltünk, imádkoztunk, örvendeztünk, sirtunk. Alkalmi Ige felolvasása után, mit szín-

tén alulirott tett meg, ünnepelt testvérünk gyönyörűen fejtegette, hogy legyünk szentek. A vendégsereg csak éjfél után távozott a meglepett ünnepeltől — ragaszkodóbb — soha el nem muló szeretettel.

Isten áldja meg az Ő hűséges, öreg szolgálait mindenhol!

Megbízásból:

Özv. GYURICSKÓ RÓZSA.

BUFFALO, N. Y. — Különleges, háziistentiszteletet tartottunk az elmúlt hó 18-án Yanik Jánosné tv. lakásán. Szám szerint 56-an voltunk jelen, akik tiszteletünket tettük azért, hogy 20 esztendőn keresztül Isten megsegítette hat árva fiugyermek felnevelésében. Azon a napon volt 20 éve, hogy kedves férje a jobb hazába költözött. A gyülekezet pásztorja alkalmi beszédet mondott a 125. zsoltár alapján, méltatva a nővér hűségét, szorgalmát, kitartását és munkálkodását úgy a gyülekezeti életben, mint saját családjában. Történt egyszer, hogy nővérünket ajánlották feleségül valakinek, aki érdeklődött utána, de miután megtudta, hogy hat fia van, meghátrált. Yanikné hónapokkal azután szerzett tudomást a dolgról s csak annyit mondott: "Gyáva ember, szégyelje magát! Felnevelem hat fiamat egyedül — Isten segítségével!" És fel is nevelte gyönyörű szépen, pedig volt olyan idő is az életében, amikor három gyermek három különböző kórházban feküdt, de azért kitartott hűen az Ur mellett és gyermekeit fölnevelte. A Yanik testvérek apa nélkül egy jólmenő szénkereskedést és költözködő-szállító üzletet dolgoztak fél maguknak, akik nemcsak a buffaloi magyarok előtt, hanem a város népe előtt is nagy tiszteletnek örvendenek. A szellemi táplálék után finom süteményeket és kávé szolgáltak föl a szorgalmas legények, amit egyakarattal el is fogyasztottak az özvegy anyát megtisztelő testvérek és barátok.

Evangélizálás. — Isten segítségével november 14-én megkezdjük az egyhetes evangélizálást. Tatter Vilmos tv., a chicagói gyülekezet nagyérdemű pásztorja az evangélistánk. A kedves testvériséget kérjük, emlékezzék meg rólunk imáiban e hét folyamán.

BUFFALO, N. Y. — 25 év az Ur szolgálatában. — A buffaloi gyülekezet kis lapja, a "Fáklya" heteken át tudósítást hozott arról, hogy Miss Frances L. Hill 25 évet számolt a magyar gyülekezetben való szolgálatban. A gyülekezet méltóképpen meg is emlékezett szolgálatáról. Október 6.-án este nagyszabású bankettet rendeztek a vasárnapi iskola tanítók az ő tiszteletére. A bankettre és az azt követő programra minden vasárnapi iskolai tanító hivatalos volt, aki szolgálatot tett az elmúlt 25 év alatt — angol és magyar egyaránt. A vas. isk. tanítók száma nem lett volna teljes, ha nem hívtuk volna meg a gyülekezet volt pásztorait, akik közül életben vannak: Botka József, Kecskés Gábor és Major Mihály testvérek és saládjai. Többen levelekkel halmozták el és táviratot is küldtek, tiszteletüket téve az ünnepelttel és a vasárnapi tanítókkal szemben. A programon résztvett Miss Hillnek több angol barátja. A vasárnapi iskolai tanítók testülete egy elsőrendű Scofield Bibliát ajnádékozott Miss Hillnek. A Bibliát a vas. isk. szuperintendensünk, Yanik Mihály adta át Miss Hillnek, aki könnyes szemmel fogadta. A Prospect Ave.-i gyülekezet pásztor, Rev. G. A. Cole a gyülekezete nevében egy szép virágcsokrot adott át az ünnepeltnek. Nagyon megható beszédek voltak, amelyeket a "Fáklya" lapunkban teljességében közöltünk, amennyiben Miss Hill nehezen hall, hogy ő is tudja, mi ment végbe. — Gratulálunk a szuperintendens testvérünknek és a szakácsnőknak, akik azt a jó csirkevacsorát, rétest és diós kifliket készítették. Névszerint: Yanikné, Békené, Sebenyiné, Rangné s Boda Sándorné tv.-eknek. K. S.

HOLTON AVE., CLEVELAND. Evangélizálás. — Jóságos mennyei Atyánk rendkívül bőségesen hullatta reánk áldásait sikeresen lezajlott őszi evangélizálásunk alkalmával, amely okt. 17—23.-ig történt meg. Honeskó Gyula cartereti prédikátor tv. volt az evangélistánk, aki nagy lelki erővel igyekezett bemutatni Jézust a hallgatóságnak estéről-estére. Az érdeklődés rendkívül kedvező volt eleitől végig. A jól megindult munka áldása és öröme állandóan gyarapodott, a hallgatóság száma pedig estéről-estére nőtt, míg végül a

befejező estén százakat befogadó, tágas templomunkban nem maradt egyetlen üres ülőhely sem, sőt többeknek állniuk kellett. Szép ébredések is mutatkoztak, mert többen jelezték hogy az Urat óhajtják követni. Hisszük, hogy az eredmény el nem marad. Az evangélizálás hetébe eső szombaton társasvacsorát rendezett gyülekezetünk, amelyen szintén sokan vettek részt. A vacsora Gönci Gyula és neje tv.-ek jóvoltából volt lehetséges, akiket az Ur lelke inlitott, hogy gyülekezetünk terheinek viseléséhez egy szép borju és egy kosár burgonya odaajándékozásával járuljanak hozzá. A vacsorát gyülekezetünk szolgálatkész nőegyletének ügyes tagjai készítették el. A vacsora után lélekemelő program következett, amelynek keretében evangélistánk hirdete az Igét s buzdította úgy az ifjúságot, mint az idősebbekből álló krisztusi hadsereget a lankadatlan hűségre. Az Örökkévaló áldja meg az Ő dicsőségére végzett munkát és hozott áldozatot mindvégig, hogy a Krisztus ügye mindenkor csak diadalomról-diadalomra haladjon előre!

(Kronikás)

LOS ANGELES, California. Gyülekezeti szervezkedés. — F. é. augusztus 12.-én történelmi nevezetességű napja volt az itteni magyar baptista missziónak. A jó Isten kegyelméből törvényesen és szabályosan megszervezkedett a déli magyar baptista gyülekezet. Ugy az egyházi, mint az állami követelményeknek megfelelően intéződött el a fontos ügy. A los angelesi Baptista Gyülekezetek Tanácsa a "West Adams St.-i Baptista Templomban" ült össze és a kérelem előterjesztése után három szempontból vizsgálta meg a magyar missziót: Hitnézet, Alkotmány és Vezetési rendszer. Ennek megtörténte után egyhangulag elfogadta s a "Los Angeles Baptist Association" rendes tagjai sorába iktatta missziókat "Los Angelesi Első Magyar Baptista Hitközség" néven. Ezekután a Tanács elnöke Dulity Miklós prédikátor tv.-t. és a megjelent tagokat meleg kézszorítással üdvözölte, majd figyelmesen hallgatta meg Dulity tv. kérelmét, hogy a Konvenció segítse a magyar gyülekezetet egy alkalmas imaházhoz. A kérés sokaknál visszhangra talált. A Pacific Ocean partján megszervezkedett magyar bap-

tista gyülekezet pedig tartsa meg és fejlessze naggyá az Ur kegyelme. Habár ezer és ezer mérföldnyi távolságban is van ez az amerikai magyar baptista gyülekezet a többitől, de lélekben legyen mindig közel a többihez s a többi is legyen közel hozzá. Közel vagy távol, kicsi vagy nagy, erős vagy gyenge, szegény vagy gazdag — az Ur népe egy kell, hogy legyen minden körülmények között! (X. Y.)

NEW CASTLE, Pa. — Nagyon áldásos hetet töltött el gyülekezetünk és városunk magyarsága Petre Gábor, clevelandi prédikátor testvérral. Október 17—23.-ig minden este szépszámu hallgatóságnak szólt Petre tv. — lelkeket meggyőző erővel — Isten ígét. Minden megerőltetés és megszokott elismerés nélkül mondhatjuk, hogy soha nem tapasztalt még gyülekezetünk az említett hétnél örömteljesebb és áldásosabb evangélizálást. Már hétfőn este a megszokottnál nagyobb gyülekezet jelent meg az Ur házában és azután csodálatosan növekedett a résztvevők száma estéről-estére. Evangélizálásunk sikeréhez az Ur után Petre tv. járult hozzá a legnagyobb mértékben. Azok az ismerősök és rokonok, kik között Petre tv. évekkel ezelőtt sok-sok jó napot töltött el, a legnagyobb készséggel jöttek hallgatni a Petre tv. által hirdetett igazságot. Azok a barátságos személyes látogatások, melyeket napról-napra végeztünk, sokáig emlékeztetésekké lesznek népünk között. Hisszük, hogy az önzetlenül végzett munkának érett gyümölcsét fogjuk szedni a közeljövőben. Az evangélizálással kapcsolatban nőegyletünk sikeres bazárt rendezett vacsorával egybekötve. Az eredmény kielégítő volt. A vacsora után pedig az ifjúság rendezett egy gazdag és magas nivóju zeneestét. Templomunk zsúfolásig megtelt vendégekkel. Nagy elismeréssel vagyunk ifjainkkal és leányainkkal szemben szép munkájukért.

Ezúton mondunk hálás köszönetet Petre Gábor testvérnek jól végzett munkájáért, a west sidei gyülekezetnek Petre testvérért és az összes vendég testvéreinknek és barátainak kedves megjelenéséért és szíves pártfogásáért. Alkalomadtán készséggel tesszünk jót az Ur nevében mi is.

A New Castlei Gyülekezet

Evangelium Hirnök**"THE GOSPEL MESSENGER"**Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik 1-én és 15-én

Entered as second-class matter at the
postoffice of Cleveland, Ohio, under the
Act of March 3, 1879Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3, 1917Rev. Károly Gruber, Editor
11505 Dale Ave. Cleveland, Ohio

Asst. Editor:

Rev. J. S. Fazekas
1710 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Félévre 75c

Subscription:

\$1.50 per year — 75c half year

SZERKESZTŐ ROVATA

A MAGYAR IGAZSÁG napja — hála a kegyelmes Istennek — kezd szépen előtörni a fekete gyászfelhők lassan-lassan foszladozó sötét fátyla mögül. Husz hosszú éven át volt sötét a magyar ég, bánatos a magyar szív, porban a magyar dicsőség. Mondták ugyan milliók, hogy "Nem, nem, soha!" — de sokáig úgy tűnt, hogy — hiába... És még sem hiába! Miért? Mert a dacosnak látszó nem — nem — sohával egybeölelkezett az alázatos, jámbor, buzgó, rendíthetetlen magyar fohász: "Hiszek egy Istenben, Hiszek egy Hazában, Hiszek egy isteni örök Igazságban, Hiszek Magyarország feltámasztásában! Ámen." Az Istenben való hitnek, a Hozzá való folyamodásnak, ragaszkodásnak és a Benne való őszinte, gyermeki bizalomnak pedig mindig megterem az édes gyümölcse — a nemzeti életben éppen úgy, mint az egyéni életben. Sem az olasz, sem a német, sem a lengyel, se senki más nem tette. Isten adta vissza a magyarnak, mit a magyar vissza nyert. Még a magyar maga sem tette, csak Isten tette. Magyar nép, ezt soha el ne feledd! Légy mindörökké hálás Istennek!

* * *

MAGYAR ZASZLÓ leng ismét a hídon túl is Komáromban és oda fönt Kassán, valamint Ungváron, Munkácsan, Monokon, Borsin és még vagy

nyolc kisebb-nagyobb községben! 1938. november 5.—10.-ig közel millió elszakított magyart ölelt ismét kebelére a boldog Anyaország. Magyarok, a nagy ünneplésben, virághintásban, tuláradó örvendezésben el ne feledjétek hálát adni Istennek! Aki ennyit megadott, még többet is ad, ha hálások lesztek. Amit Isten elkezdett, azt el is végzi és nincsen semmiféle hatalom, amely az Ő kezét megfoghatja vagy Őt megkérdesheti: "Mit művelsz?" Ő azt akarja, hogy egyik nép se uralkodjék a másik felett, hanem minden nép legyen szabad és a nemzetek legyenek egymás szerető testvérei, nem pedig gyűlölködő keserű ellenségek. Ő azt akarja, hogy minden nemzet boldoguljon! Még a szegény magyar is...

* * *

A ROSSZINDULATU EMBEREK önző igazságtalan emberek persze ezt nem szeretik, nem akarják, nem értik, félremagyarázzák, fogaikat vicsorgatják sötétben tekintgetnek ide is oda is és haragszanak, bosszankodnak vég nélkül... De emberek, legyünk csak tárgyilagosságok, legyünk őszinték és igazságosak. Hogy is mondta az Ur Jézus?

"Adjátok meg a császárnak, ami a császáré és az Istennek, ami az Istené"! Adjátok meg azért a magyarnak is, ami a magyaré, nagyon igazságos és jogos kérelem. Senki a másét ne kívánja, ne vegye el s ha "véletlenül" elvette vagy "elkapta", adja vissza — bocsánatkérés kíséretében. Ha a magyar vett el bárkitől bármit is, adja vissza; de a magyarét se tulajdonítsa senki magának, hanem adja vissza becsületesen, szívesen, örömmel — az Igazság, Békesség és szeretet jegyében, az Isten szent nevében, az általános emberi boldogság érdekében.

* * *

AZ AMERIKAI MAGYAR EGYHAZAK nov. 13.-án vasárnap hálaadó istentiszteletet tartottak és könnyes szemekkel, boldogan osztottak az óhaza örömében az Isten trónusa előtt. Isten áldj meg minden népet, köztük a magyart is! Ámen.

* * *

ISTEN ÉS EMBEREK iránti hálaival szívja a szabadság édes levegőjét a börtönben megtért s e hónap ele-

jén megszabalult Ferkó István. "Végre — a jó Isten gondviselő kegyelméből — nekem is ütött a szabadulás órája — írja örvendező szívvel szerkesztőségünkhöz intézett szép levelében. Husz évi börtönben létem után szabad leszek újra. Noha tudjuk, hogy az igazi szabadok csak is azok és az igazi szabadság csak is az, amire Jézus Krisztus mutatott és ha Őt igazán megismertük, mint szerető Megváltónkat és Urunkat: "Azért ha a Fiu megszabadít titeket, valósággal szabadok lesztek." Kérem hogy a következő szentírásai idézeteket: Kor. II. 1:3-4. v. 10. zsolt. Zsolt. 116:1—10; 34:1—8 szabadulásom említésével egyben legyen szíves az Evangelium Hirnökben közölni, melyért fogadja szívélyes köszönetemet. Minden testvért egyenként lehetetlen volna nekem tudatni, kik már évek óta várták és szeretett könyörgéseikbe foglalták szabadulásomat, hogy tudnák mind, hogy az Ur meghallgatta alázatos kérelmüket és most már azért imádkozzanak, hogy az Ur adjon erőt az Ő szent akarata szerint élni és neve dicsőségére és minden hívő testvér örömére. És ezuttal is kérem minden szívélyes segítőimet, fogadják szerény, des szívélyes és hálás köszönetemet melyet megnyilvánítottak irántam tehetségekhez képest. Remélem, már — ha a jó isten is úgy akarja — a következő Hálaadás napját a szabad levegőn fogom eltölteni és kint adhatok hálát Istennek hozzám való nagy szeretetért beteg nővéremmel egyben. Kiváló tisztelettel és szeretettel az Urban. Szerény testvérjök: Ferkó István." Nagyon szép a hála, Ferkó tv. Önnel együtt örvend minden jóakarója az Urban. Hisszük, hogy hű lesz Ahhoz szabadságban is, aki rabságában lehajolt Önhöz és felemelte lelkileg-testileg egyaránt. Reméljük, hogy hűsége és példája által sokak előtt fog fénykedni. Isten áldása legyen Önnel mindvégig és ne feledje el, hogy a hívők imája, érdeklődése és szeretete ezután is kíséрни fogja életét. Legyen hű az Urhoz utolsó lehelletéig!

* * *

OKTÓBERI ÉS NOVEMBERI HÓHULLÁM vonult végig az amerikai kontinens több államán. Meglepően

verőfényes, meleg, gyönyörű, kellemes hosszú őszt jutott osztályrészül Cleveland városának és általában egész Ohio államának. — Virágok nyílnak, boldogan és a zöldségfélék virulnak vidáman sok helyütt. Elyriában ismét kinyíltak az orgonák, Clevelandban (West Side) virítanak az ibolyák s a szerkesztő kertjében még mindig illatoznak a rózsák. Az őszi virágok általában, amelyek rendes körülmények között megfagynak a szeptemberi dér hideg lehelletétől, az idén egész október végéig pompáztak s még november elején sem álmodják, hogy régen meg kellett volna már halniuk. Milltownban (Wis.) nagy mennyiségű zöldborsó termett. Minneapolisban és Des Moinesben (Ia.) pedig érik az eper meg a paradicsom és diszlik a lilium. Második termést hozott a burgonya, árpa, zab és alma. Muncieban (Ind.) az elevenzöld pásztított aransárgává festi a gyermekláncfü élénkszinű virága. Ugyancsak itt látták azt is, hogy a vadkacsák dél helyett észak felé vonultak. Hallatlanul szoktalan dolog. Sokféle magyarázata van a különös időjárásnak, de a hatása mindenfelé egy és ugyanaz: Kellemes. Még a legelégedetlenebb megrögzött szívű megelégedetlen sem panaszkodik az időjárás ellen. Mindenki örül, még a hitetlenek is! Ilyet sem értünk még meg sokat. No, most legalább megértük — Isten kegyelméből. Dicsőség a Teremtőnek ezért a rendkívüli kedvezményért. Bárcsak közelebb vinné ez a szép idő az Urhoz mindazokat, akiket a hideg meg a felhő csak távolabb sodor...

MISSZIÓ HIREK.

(Folytatás az 5. oldalról.)

sárnap este éppen a prédikáció előtt. Gyülekezetünk társprédikátora, Kecskés Gábor tv. szót kért. "30 vagy 33 éve, hogy akartam póstás lenni", mondta, "de nem sikerült idáig, de most valóra vált a vágyam. A gyülekezet postása vagyok...", és ekkor átnyújtott egy tartalmas borítékot. "Postás" testvérünk azt mondta, hogy irások vannak benne, hát tényleg voltak és pedig nagyon értékes papíron. Az "irásokon" kívül voltak aztán számok és dátumok

is. Öt éves szolgálati évfordulónk jelzésül akart ez a meglepetés szolgálni, de találóbban emlékeztetett a boríték tartalma a 100 éves jubileumra... — A nemesszívű érdekelteknek ezuton is köszönetet mondunk. Reméljük, hogy a villany hűtőszekrény, melyre szánva volt az ajándék, hideget fog adni, de minél jobban fogja ezt a célt szolgálni, annál jobban fog emlékeztetni az ajándékozók meleg szeretetére, amiért Istené a felmagasztalás s miénk pedig a megalázkodás.

MAJOR MIHÁLY prédikátor és neje.

NEW CASTLE, PA. Bemerítés. — A minden tekintetben áldásos és gazdag evangélizálásunkat az Ur megáldotta hamarabb, mint azt gondoltuk, gyümölcszedést rendezett gyülekezetünkben. Egy nagyon kedves korajavabeli nő, Józsika nevű kedves unokájával együtt nemcsak kész volt Jézust követni a hullámsírba, de érezvén annak fontosságát, követelte, hogy minden elodázás nélkül részesítsük őket a bibliai bemerítésben. Amidőn kértük, hogy várjon még egy pár hetet: "Nem várok tovább — mondotta — hiszen én már így is sokat késtem!" Kérésüknek tehát örömmel tettünk eleget és nagyszámú hallgatóság előtt hitük vallomására nov. 6.-án Revák tv., a gyülekezet pásztorja bemerítette a két megtért leket. Templomunk ez alkalommal kicsinek bizonyult. Az alámerítést megelőzőleg prédikátorunk "Az élet legnagyobb eseményé"-ről prédikált. Szépen közreműködött az énekkar is. Tarnóci tv. rövid alkalmi költeményt olvasott fel, mielőtt a keresztelezők a vízbe léptek. A bemerítés után az új tagokat a gyülekezet pásztorja beiktatta és azután a két új testvér a gyülekezet többi tagjaival együtt a Szent Jegyekben részesült. Urunk örök szeretetét és áldását kérjük új testvéreinkre és meleg esőt és éltető napot az elhintett magvakra. Urunké az örök hála minden elvett jóért.

Revák.

NEW BRUNSWICK, N. J. — Köszönetnyilvánítás. — Mig alulirott házaspár Clevelandban járt a 100 éves jubileummal kapcsolatban, a testvériség itthon nagy hozzáértéssel előkészítette

tette azt a kiváló meglepetést, melyben részesített bennünket szept. 18.-án, va-
(Folytatás a 7-ik oldalon)

Menyegzők.

BUCKEYE RD., CLEVELAND.

Menyegzők. — Két fényes ünnepélyben volt része gyülekezetünknek okt. hóban. Az egyik okt. 22.-én volt megtartva Kónya tv.-ék kedves otthonában. Kónya János és neje tv.-ek kedves leánya, Mariska lépett örök hűségre ifju Kovács János tv.-rel.

Nagyszámú rokonok, ismerősök és jó barátok vették őket körül. Az ünnepi beszédet Gruber Károly és Hancskó Gyula tv.-ek tartották. A hivatalos aktust a gyülekezet pásztorja végezte.

A második menyegzői ünnepély okt. 29.-én volt megtartva a Buckeye Road-i gyülekezetben, ahol Hidi Sándor b. és neje tv. leánya, Mariska lépett örök hűségre L. Clunk tv.-rel.

A nagyszámú rokonság, a jó barátok és az ismerősök a templomot zsúfolásig megtöltötték.

Az ünnepi beszédet Gruber Károly tv. tartotta, aki igen szépen ecsetelte a házaselekt kötelelességeit.

A hivatalos aktust a gyülekezet pásztorja végezte, Petre Gábor tv. közreműködésével.

Mind a két menyegzőn a fiatal párokat a koszorus leányok és legények ékes koszorúja övezte.

Kedves Urunktól sok áldást kérünk mind a két fiatal párra.

Egy jelenvolt.

EAST CHICAGO, Ind. Menyegző.

— Kánya József és neje tv.-ek kedves leánya, Teréz, f. évi szeptember 3.-án ment férjhez William E. Chapelle nevű szíve választottjához. A menyegző a chicagói baptista prédikátor, Dr. R. S. Beal lakásán történt meg. A szülők nehéz szívvel váltak el kedves leányuktól, aki a menyegző után utnak indult férjével Tucson városába, ahol a fiatalember lakik. Isten gazdag áldását kérjük az új párra.

IFJUSÁGI ÉLET

Rovatvezető:
Rev. JULIUS HONESKO
74 Emerson St., Carteret, N. J.

Kedves ifjúság!

I SMÉT itt az ősz! Elérkezett vele az idő, hogy ifjúsági egyleteink megkezdjék a működést. Mi tudjuk, mily nehéz témákat találni vasárnap estékre. Lapunk szolgálni akar minden téren az ifjúsági egyleteknek és azért hozunk két vasárnapra szóló témát.

Mivel a hely szűk lapunkban, így csak vázlatban hozzuk a két témát. Ha jónak látjátok, irjatok nekünk és esetleg hozhatunk egész éven át ily témákat és gondolatokat rovatunkban. "Ifjúság fel! Bontsatok már zászlót!"

1938. november 20. Téma: Mennyire legyünk önzetlenek? — Máté 16:21—26.

I. Mi az önzés?

Az önzés jogosulatlan figyelem önmagunkkal szemben, mások hátrányára. Nagy különbség van az önszeretett, önbecsület és önzés közt. Jézus mondotta: "Szeresd felebarátodat, mint magadat!"

II. Mit gondolt Jézus, mikor azt mondta: "Tagadd meg önmagad"?

Ez egyik fő keresztény érv. Anyait tesz, mint önmagát elfelejteni a szeretetben és másoknak szolgálni. Ez az egyedüli mód az erő megnyerésére.

III. Mennyire volt Jézus önzetlen?

Hogy tenne Jézus, ha itt élne egyik fővárosunkban? Hány háza volna? Lenne-e pénze a bankban? Biztosítást tartana-e? Mi történné, ha minden keresztény 30 éves korában kimenne és prédikálna? Látjuk a probléma bonyolultságát! Ne tévesszük össze a meggondolatlan-ságot, fásultságot az önmegtagadás-sal. Az egyedüli mód, úgy élni, amint mi gondoljuk, hogy Jézus élne a mi környezetünkben. Ne felejtjük, hogy Jézus az Ő természetfeletti hatalmát mindig mások ja-

vára és soha saját maga megmen-tésére használta.

* * *

1938. november 27. Téma: Az anyagiasság veszélye. (Lukács 12:13—34). Anyagiasság annyi, mint csak a testünk jólétével törődni, lelkiünk, jellemünk, vallásunk, üdvünk rovására.

1. Az anyagiak mulandók. — Isten előtt nem megfelelő kifogás, hogy azért nem szolgáltunk Neki, mert az anyagi dolgok időnként elvették, mert akkorra az anyagiakkal már nem rendelkezünk. Nem lesz mit mutatni. "Ha elhagyod a bűnt, szolgálj az Urnak, Soh'sem hervad, mit Jézusért tettél."

2. Az anyagiak ki nem elégítők. (Aki-nak háza van, el akarja adni, aki-nak nincs háza, venni akar). Minél több van az embernek, annál többet akar. Szerezzünk menneyi kín-cset, mely kamatozni fog sokkal jobban és tovább, mint bármely bankban elhelyezett összeg.

3. Az anyagiak hamis szabályokat állítanak fel. — "Ha pénzem van, te-hetek, amit akarok, mert megve-szem a jogot pénzért". Így veszélyes gondolkodni.

4. Isten arcát elfedik. Ne halmozzuk oly magasra anyagi kincseinket, hogy a menny kapuját ne lehessen látni tőle!

5. A lelki élet fejlődését akadályozzák. "Végy időt Istennel és szentelődj meg." Honesko Gyula.

PLAYING THE GAME

LIFE is a game with a glorious prize, If we can only play it right. It is give and take, build and break, And often it ends in a fight; But he surely wins who honestly tries (Regardless of wealth or fame), He can never despair who plays it fair. — How are you playing the game?

Anonymus.

My dear Mr. Honesko:-

IN your introductory paragraph to us young people, you asked to hear from each reader, from time to time, to express our views about articles that appear on this page. I wish to be one of the first ones to accept your invitation.

1. I would like to have articles written by our own young people. (I am sure we have many talented writers among our young people.)

2. It would be interesting to learn what the young people from different churches are doing — Girl's Clubs, Weekly Prayer Meetings "Ifjúsági Óra", Orchestras, Bands and Choirs are some things to write about. Keeping in contact with each young people's group in this manner will help build a stronger, friendlier bond, and at future conventions we'd feel as though we've known each other for a long time, and not be total strangers, as has happened many times.

3. Suggestions for a varied program for "Ifjúsági Óra".

4. Printing of the last Convention's resolutions for our young people, for the ensuing year, which Mr. Matt read up at the Convention.

Most sincerely, I remain "one of the interested"

ESTHER KOVACH
Wallingford, Conn.

* * *

Ed. Note:

Thank you for your fine letter. We will bring the resolutions in the near future.

—o—

Care to our coffin adds a nail, no doubt

And every grin, so merry, draws one out.

Dr. Walcott-Ode XV.

THE BIBLE THROUGH.

"I supposed I knew my Bible,
 Reading piecemeal, hit or miss,
 Now a bit of John or Mathew,
 Now a snatch of Genesis,
 Certain chapters of Isaiah
 Certain Psalms (the Twenty-third!),
 Twelfth of Romans, First of Proverbs —
 Yes, I thought I knew the Word!
 But I found that thorough reading
 Was a different thing to do,
 And the way was unfamiliar
 When I read the Bible through.
 "You who like to play at Bible,
 Dip and dabble, here and there,
 Just before you kneel, aweary,
 And yawn through a hurried prayer;
 You who treat the Crown of Writings
 As you treat no other book —
 Just a paragraph disjointed,
 Just a crude, impatient look —
 Try a worthier procedure,
 Try a broad and steady view;
 You will kneel in very rapture
 When you read the Bible through!"

—Amos R. Wells

Keresztyén hittan.

III. LECKE.

AZ ELSŐ EMBERPAR BÜNETÉNEK TÖRTÉNETE.

Móz. I. 3. rész

A Paradicsomban a többek között volt egy fa, a jó és gonosz tudásának fája, melyek a szemnek igen gyönyörűségesek voltak, élvezetre pedig kíváncsiak. De e fának gyümölcséből nem volt szabad Ádámnak és Évának enni. Isten azt világosan megtiltotta, sőt azt is mondotta nekik: Valamely napon e fának gyümölcséből esztek, halálnak halálával haltok meg. De első szüleink Isten parancsolatát megszegték, ettek a megtiltott fának gyümölcséből. Erre a bűnre az ördög készítette őket, ki akkor kigyó alakjában lappangott a fa körül. Ez a kigyó így szólott az asszonyhoz: Semmiképpen nem haltok meg halálnak halálával, sőt ha arról esztek, olyanok lesztek, mint az Isten;

mindentudók. Tetszett Évának a bölcsesség és evett a fának gyümölcséből, de nemcsak ő, hanem férje is.

Este felé járt az idő, a Teremtő a kertbe ment és kereste Ádámot: Hol vagy Ádám? De ő és felesége Éva, elrejtették magukat a kertnek fái között és csináltak fügefafa leveleiből körülköttöket, mert szégyelték, hogy mezitelesek. Amikor a hívásra megjelentek, hogy az Isten parancsolatának áthágása miatt számot adjanak, egymásra utalva, a bűnnek okát egyik a másiknak a nyakába igyekezett hárítani. Ádám ugyanis ezt mondotta: Az asszony csalt meg engemet, kit mellém adott. Éva pedig így mosakszik: Ama kigyó csalt meg engemet. De a Teremtő nem elégedett meg az egymásra való utalással, hanem kiüzte őket a Paradicsomból. Sőt mindegyiket különös büntetésben részesítette. Évának így szólott Isten: Fájdalommal szülsz a te magzataidat és a te akaratod a férjed birolalmában leszen és neki birodalma leszen te rajtad. Ádámnak az Isten a többek között ezt mondotta: Legyen átkozott a föld teéretted. Arcod verejtékével egyed a te kenyeredet, mignem földdé leszesz, melyből vétettél; mert por vagy és porrá kell lenned. A kigyónak pedig így szólott az Isten: Az asszonynak magva (Krisztus) megrontja fejedet és te is mardosod annak sarkát.

Aztán készített Isten Ádámnak és Évának bőrből ruhákat, miután kiüzte őket a Paradicsomból.

IV. LECKE.

KAIN ÉS ÁBEL ÉLETSORSA.

Móz. I. 4. rész.

Ádámnak két fia volt, kiket példaként említ a Szentírás: Kain és Ábel. Kain szántó-vető ember volt, Ábel pedig juhász. E két testvér áldozatot vitt Istennek, Kain a föld gyümölcséből. Ábel pedig az ő juhainak első fájásából. Isten kedvelte Ábel áldozatát, Kainéra azonban nem tekintett. Ábel kegyes, Kain ellenben istentelen ember volt. Hogy Isten Ábel áldozatát kedvesen vette, ezért Kain haragja felferjedit és megölte az ő atyafiát, Ábelt, kint a mezőn, a pusztában. Miután a gyilkosság megtörtént, monda az Ur Kainnak: Hol van Ábel a te atyádfia? Erre Kain durván így válaszolt: Avagy

örizője vagyok-e én az én atyámfiaimnak? Ez nem volt kielégítő válasz, mert még továbbá így szólott hozzá az Ur: Mit cselekedtél? A te atyádfiaimnak vére kiált énhozzám a földről! Mivel Kain gyilkos cselekedtél? A te atyádfiaimnak vére kiált megátkozta őt, hogy bujdosó és vándorló legyen a földön életének minden idejében. Kain ahelyett, hogy bűneit megbánta volna, kétségbeesve ezen szavakat mondá: Nagyobb az én bűnöm, mintsem az nékem megbocsátatnék!

Ezek után Kain épített egy várost, ez volt az első város a föld hátán, melyet az ő fia nevével Hánóknak nevezett. Ennek a maradékai mind gonosz és istentelen emberek voltak.

Ábel helyett az Ur adott még Ádámnak más fiát, kit Sethnek nevezett. Ennek a maradékai kegyes és istenfélő emberek voltak, akik a Bibliában Isten fiainak hívattatnak: Seth maradékai között legnevezetesebbek voltak Énókh és Mathusélah. Énókh az ő kegyes életéért, az Istenhez való hű ragaszkodásáért elevenen az égbe ragadtatott, Mathusélah pedig minden embernél hosszabb életű volt, mert kilencszáz-hatvankilenc esztendősen halt meg. (Móz. 5:27.)

Fs.

GONDOLATOK.

Csodálatos, hogy mindenki abban érzékeny és türelmetlen, amiben saját maga is hiányos.

A türelmetlen ember kevésnek találja a mások türelmét.

A szeretet nélküli ember kevésnek találja a mások szeretetét.

"A Kürt".

A NAP minden reggel felkel. Aranyos, ragyogó szemeivel betekint ablakainkon és felébreszt minket álmunkból: "Itt az idő dolgozni" — figyelmeztet bennünket — "munkára fel!"

A nap egy nagy utazó. Soha meg nem áll és mégsem fárad el. Adja a fényt és a meleget. Tavasszal rügyet fakaszt és ha megjelenik, a dalos madarak hangos énekléssel dicsérik az Istent és az emberek nagyon boldogok.

The world has yet to see what God and all His people can do.

VASÁRNAPI ISKOLA

Mit jelent Jézus a hívő anyának.

NEHÉZ kibeszélni és leírni, hogy milyen sokat jelent Jézus a hívő anyának!

Talán senki más nem mondhatja nagyobb meggyőződéssel ezen szavakat, mint a hívő anya: "Oh, mily hü barátunk Jézus, aki mindenkor segít, mily jó eléje imában vinni éltünk ügyeit..." A család gondja őt terheli legjobban. Helyzetét a legmélyebben mindenkor a hívő anya érzi át. És milyen jó, hogy jöhet Jézushoz, a jó baráthoz, ki kész segíteni mindenkor. Egy alkalommal mély bánat nyomta szívét egy háromgyermekes anyának. Magához szólította gyermekeit, felnyitotta az Ur ígését és miután olvasott, térdre borult gyermekeivel s imádkozott; az Ur vigasszal és békével töltötte be szívét. Ez az eset mély nyomot hagyott gyermekeinek szívében.

Paul Rader írja egyik könyvében, hogy édesanyjának meglehetősen nehéz volt öt fiugyermeket felnevelni. Mikor ez az anya kimerültnek érezte magát, bármivel is volt elfoglalva, otthagya munkáját és felment a szobájába, ahonnan mindig felüdülve jött vissza egy kis idő múlva. Ilyenkor valamelyik fiut megbizta, vigyázzon az ételre, míg ő visszajön. Pál nagyon kíváncsi volt, hogy miért teszi ezt az anyja és egy alkalommal titkon követte. Az ajtónál csendben meghúzódott és hallgatódzott. Nagyon meglepte, mikor látta és hallotta, hogy édesanyja térdein hangosan az Ur elé tárta helyzetét és kérte Istent, hogy adjon neki erőt, bölcseséget, hogy gyermekeit felnevelhesse az Ur akarata szerint. Nem sokára megújultan ment vissza a konyhába folytatni munkáját és oktatni fiait. Rader Pál sohasem felejtette el ezt és ezen cselekedetéért még jobban tisztelte és szerette anyját.

"Jézus Krisztus tegnap és ma és mindörökké ugyanaz marad". Ő ma is közel áll az édesanyákhoz, kész őket

támogatni, segíteni, vigasztalni és felüldíteni, csak hozzá kell jönni nekünk is, mint anyáinknak, kik oly édes elefelejthetetlen emléket hagytak szíveinkben. Nekik oly sokat jelentett Jézus, legyen nekünk is mindenünk.

Boda Sándorné, Buffalo, N. Y.

Hasznos tudnivalók.

A HÉBER CSALÁD.

ATIZPARANC SOLAT törvénye erős kötelék. Héber szülők és gyermekek barátságos viszonyát követelte az erkölcsi törvény. A szülői tisztelet oly lényeges volt, mint a vallásos szertartás. A fiu gyermek teljes függetlenséget csak akkor gyakorolhatott, amikor megkereste a saját megélhetését. A leány gyermek a szülő fennhatósága alatt volt, amíg férjhez nem ment. Amikor azonban elérte a nagykorúságot, a szülő nem szemelhetette ki részére a vőlegényt. Csak abban az esetben választhatott a szülő vőlegényt, ha arra külön megbízást kapott.

Amíg a gyermek kiskoru volt, az apa szabadon gyakorolhatta a fenyítéket bizonyos határig. Oly szigorú büntetést, mely veszélyeztette a gyermek testi épségét, — nem volt szabad alkalmazni. A felnőtt fiugyermeket nem volt szabad megverni, ha mégis megtörtént, kizárással büntették meg a szülőt. Sok nemes tulajdonsága van a héber családnak. Különösen a szülők és a gyermekek helyes viszonyára vonatkozólag tanulhatunk sokat tőle.

BÜNTETÉSI MÓDSZEREK.

A héberek törvénye sokkal enyhébb volt, mint a rómaiaké. A római törvény értelmében az apa- vagy anyagyilkost véresre verették, azután zsákba varrták és vízbefojtották. A héberek törvénye megbüntette azt, aki megütötte, vagy megátkozta atyját.

A legfőbb büntetés a megkövezés volt. Rendkívüli esetekben gyakorolták az akasztást és a test megégetését. Valamikor kardot és lándzsát is használtak.

Rovatvezető:

REV. ALEXANDER KINDA,
350 Austin St., Buffalo, N. Y.

MENEDÉKVÁROSOK.

A Jordán keleti részén három és a nyugati részén szintén három menedék város volt azok részére, akik nem szándékosan gyilkoltak. Ha a gyilkos oda-szaladhatott, a meggyilkolt hozzátartozói annak többet nem árthattak. Móz. IV. 35. nész. Amikor beért a legközelebbi városba, akkor két tanu jelenlétében kihallgatták Móz. V. 17:6. Ha bűnösnek találtatott, akkor vissza lett vive és átadatott a vérbosszuállók kezébe, hogy megölettessék. Móz. V. 19:12. Ha a gyilkos felmentetett, akkor a városban kellett maradnia a főpap haláláig. Azután hazamehetett és a város hatósága volt hivatva örködni felette.

EZ IS ÉRDEKES.

Amerikában 41 ember jut minden négyzet mérföldre, míg Kinában 245; Japánban 320; Olaszországban 341; Németországban 345 és Belgiumban 674. És hozzá még Amerika korlátozza a bevándorlást!

SOKNAK LÁTSZIK, DE KEVÉS.

1790-ben az Egyesült államokban minden 1000 gyermekre 680 felnőtt esett. Az utóbbi számítások szerint minden 1000 gyermekre kétszerannyi felnőtt jut, mint 1690-ben. Ha így haladunk a korról, akkor mindig kevesebb lesz a gyermek, mint az angol mondja: There will be fewer bobbed heads and more bald heads, fewer swing bands and more symphony orchestras, 'fewer baby carriages and more undertakers.'

16.000

Pontosan 16 ezer bank van az Egyesült Államokban és abból 24 bank a pénzforgalom 58 százalékát magának tulajdonítja. Abból a 34-ből 13 New York városában van. A 15966 banknak pedig a pénzforgalom 48 százalékával kell megelégednie.

Amilyen még nem volt.

November 15.-étől kezdve új előfizetők kampánya indul meg! Aki megrendeli az Ev. Hírnök-öt évi \$1.50-ért és a Bibliamagyarázót évi \$1.00-ért és a megrendeléssel együtt beküldi a \$2.50-et, annak postafordultával küldünk egy nagyon értékes angol könyvet ajándékba. Az angol könyveknek az ára \$1.00-tól \$2.50-ig terjed. Ezt az értékes könyvet ingyen küldjük, amit karácsonyi ajándék gyanánt lehet adni az ifjaknak.

SZABÁLY: Kik az új előfizetők? 1. Akiknek soha nem jártak a nevezett lapok. 2. Akiknek járt, de évekkal ez előtt beszüntették. Régi előfizetőknek nem jár a könyvkedvezmény. Aki az értékes ajándékkönyvre szert akar tenni, annak mind a két lapot meg kell rendelnie. A megrendelőnek joga van oda küldetni a lapot, ahová akarja. Nagyon szeretnők a lapokat az óházába küldeni. A legjobb karácsonyi ajándék az ha a két lapot megrendelteti az óházában levő rokonainak és az angol könyvet ingyen a megrendelőnek küldjük. Ha nem akarja a két lapot egy személynek küldeni, külön címekre is elküldjük a lapokat. A határidő 1938. december 31. Külföldre is ugyanabban az árban küldjük, mint Amerikába vagy Kanadába. Minden megrendelés a pénzzel ide küldendő: Kinda Sándor, 350 Austin St., Buffalo, N. Y.

TE SZÉP ASSZONY!

(Olvasd: Péld. 31:10-31.)

"Derék asszonyt kicsoda találhat?...
...Az ő száját bölcsen nyitja meg...
...Amely asszony féli az Urat, az
szerez dicséretet magának!"

Tudod-e, hogy ki a szép asszony, mikor és miért szép egy asszony s hogyan lehet mindig szép egy asszony? ...Figyelj, megmondom:

Oly szép az asszony, mikor dicsének hangzik ajkáról, mikor ügyesen sürög-forog a házában és minden dolgát jól végezve örömmel siet az Ur házába.

Oly szép az asszony, aki jó a családjához, hű a férjéhez, őrizkedik a pletykától és rendben tartja lakását.

Nem szép asszony az, aki akár a családját, akár az Ur ügyét elhanyagolja és nem igyekszik jól tenni az Ur há-

zán kívül és belül egyaránt.

Te szép asszony, hányszor tudod, hogy sok asszonytársad munkálkodik serényen az Ur házában s néked is ott volna helyed, de nem sietsz betölteni! Gondolod, hogy ez rendben van így?

Te szép asszony, ki jól tudod, hogy az Ur milyen jóságosan segít és áld tégedet s napról-napra új erőt ad, hogy munkádat végezhesd: mondd, mit tennél, ha az Ur elhagyna téged, elfordulna tőled s nem törődne veled? Rosszul esne az neked, biztosan!

Te szép asszony, hogy bánhatsz úgy az Urral! Hányszor hív Ő téged, hogy menj és segíts a te asszonytársaidnak munkálkodni az Ő háza javára, de neked nincs kedved. Nem akarsz munkálkodni s azt mondod, hogy nincsen időd, fáradt vagy.

Te szép asszony, hát akkor, mikor szomszédságodban órák hosszát ácsorogsz és társalogsz(?) van időt és nem vagy fáradt?

Te szép asszony, ne feledd, hogy egykor felelned kell azért, amit megtettél vagy nem tettél még az Urért! Mondd, hogyan fogsz megállni? Te szép asszony, ne mondd azt, hogy nem érdemes működni, mert az egyik azt mondja és a másik meg amúgy tesz, vagy ez meg az nem tetszik tenéked! Látod, az Ur nem úgy bánik teveled! Ne másokra tekintél, hanem a te Uradra és a saját lelkedre. Azt nézzed, hogy mi a te kötelességed és aszerint működjél az Ur dicsőségére!

Te szép asszony, ne feledd, hogy soha senki más nem fog a te helyedért és munkáért felelni, hanem temagadnak kell azt egykor megtenni. Se szép asszony, se csunya helyetted nem üdvözül, sem el nem kárhozik.

"De amely asszony féli az Urat, az szerez dicséretet magának..."

Egy igyekvő asszony.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Kedves olvasóinkat szeretettel értesítjük, hogy jelen számunk dupla szám, amennyiben az okt. 1.-i szám a szerkesztő rendkívüli elfoglaltsága miatt nem jelenhet meg. A dec. 1.-i szám rendes időben következik. Üdv.

Özv. Gy. R., Bethlehem, Pa. — A beküldött jelentéseket ebben a számban hozzuk egy kis simítással. A vers na-

gyon szép, de közlésre nem alkalmas. A sok jó kívánságot hálás szívvel köszönjük. Az utó- és előfizetési díjat Kinda Sándor pénztáros tv. címére továbbítottuk. Máskor egyenesen hozzá tessék elküldeni. Áldás és béke legyen az Ur hű gyermekei között, mindenkor!

B., Watervliet, Mich. — A kéziratot visszaküldtük kiigazítás céljából. Tessék mielőbb elintézni, hogy közölhessük. Isten áldása legyen a menház felügyelőivel és összes lakóival mindenkor!

D. M., Los Angeles, Calif. — Mindkét levelét megkaptam s örömmel vettem. Köszönet a jókívánatokért! A kért kimutatást hamarosan küldeni fogjuk. A vers jönni fog, miheyst csak lehet. A jelentés ebben a számban van. A küldendő anyagot várjuk — türelmesen! Bővebbet levélben. Addig is: Dominus vobiscum!

F. L.-né Chicago, Ill. — Kérésnek örömmel tettünk eleget. Üdv, áldás, béke velünk mindenkor!

F. I., Pittsburgh, Pa. — Köszönet a szép levélért és a tudósításért, aminek a szerkesztő rovatában adtunk helyet. A jó Isten áldja és segítse meg, hogy az új élet kezdete sikeres és boldog legyen. Örömeiben teljes szívvel osztozunk és reméljük, hogy — Isten segítségével — minden, de minden jóvá lesz és jó marad mindvégig. Köszönet a jóakaratu észrevételért. Bár semmi célzás nem történt, biztosíthatjuk őszintén. Üdv, áldás és remény aranyozza be ujonnan kezdett szabadságát mindenkor!

S. B., New York, N. Y. — Sajnálom, hogy nagyon kedves levelére még mindig nem válaszolhattam. Rendkívül nagy elfoglaltságom szolgáljon mentőgemre. Sorai nagyon jól hatottak reám s már illetet volna válaszolnom, tudom, de ami késik, az nem mulik. Szívesen fogadok több verset is és rövidebb cikkeket bármikor. Üdv.

R. L., Bethlehem, Pa. — Jelzett címre a lapok rendesen mennek innen. Inkább az ottani postakezelés körül van a hiba, úgy sejtjük. Tessék reklamálni a helybeli postamesternél, hátha lesz valami eredménye. Mi megteszük a legjobbat. Üdv.

S. I., Budapest. — Levelét megkaptuk. Minden rendben van. Csak

tessék továbbra is küldeni a lapokat. Levél és csekk meg lehetőleg az év vége előtt. Üdv.

K. E., Budapest. — Köszönet a baráti sorokért. Mihelyst idő jut rá, hasonló válasz meg. Üdv.

Dr. S. I., Budapest. — Hálás köszönet a gratulációért. Kérésének feltétlenül eleget fogunk tenni. E hónap vége felé levél meg. Üdvözlét édes mindnyájuknak mindnyájunktól!

BETEGJEINK. — Nagy örömről szolgál az a hír, hogy Kautz Ödön testvérünk, aki három hónapi betegsége miatt nem teljesíthette kötelességét gyülekezetben, teljesen felgyógyult s az Ur kegyelméből ismét elfoglalta helyét. Örvendezzünk az örvendezőkkel!

GYÁSZJELENTÉS

CHICAGO, Ill. — Nagy részvét mellett temettük el október 31.-én Szabó Jánosné tv. hitvestársát, Szabó Jánost, aki 64. éve után fejezte be földi pályafutását. Az elhunyt temetésére rendezett gyászistentisztelet alkalmával imaházunk zsufolásig megtelt hallgatósággal. Éreztük a Szentlélek működését, amikor szeretett prédikátorunk, Tatter Vilmos tv., az Urnak hű szolgálja feltárta az Élet Igéjét a nagy közönség előtt, különösen hangsúlyozva a feltámadást és az örök életet a Jézus Krisztusban. Ilkáné tv. szép szülő-énekei segítettek az igehirdetést még hatásosabbá tenni, amit a közönség feszült figyelemmel hallgatott. Adja az Ur, hogy e haláleset alkalmával elhintett életige magvak sok lélek boldogságára és üdvére váljanak. Bárcsak sokan megértenék és elfogadnák az Ur Jézus nyájas hívó szavát: "Jöjjetek énhozzám!.." (Máté 11:38.). A hátramaradottakat pedig vigasztalja meg az Ur!

Fülöp Lajosné.

MAGYAR HÁLA.

Hollandiában a háború utáni kivételes inséges esztendő folyamán 30.000 magyar gyermek eltartásáról gondoskodtak: Most tervbe van véve, hogy Magyar hála címen egy szobrot állítsanak fel Hollandia fővárosában, amely hirdesse az emberszeretet szépségét és értékét.

Felhívás.

A jegyzőkönyv nyomását már csak az adatok hiánya hátráltatja! Kérjük az illetékes egyéneket, akiknél még gyülekezeti jelentések és előadások kézírata van, melyeknek a jegyzőkönyvben meg kell jelenni, hogy azonnal küldjék be, mert ellen esetben egyes dolgok kimaradnak a jegyzőkönyvből.

Szeretettel:
A JEGYZŐK.

LAPZÁRTA

a hónap 10.-én és 25.-én van. Sürgős cikkeket lapzártá előtt két nappal tessék feladni a póstán.

East 79th and Grand Service Station

Telefon: ENdicott 9463
GENERAL AUTO REPAIRING
Tire—Battery Sales and Service
Megbízható pontos kiszolgálás, méltányos árak mellett.

J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK
2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
GROCERY ÉS BUTCHER üzletében
méltányos árak mellett előzékeny és
pontos kiszolgálásban részesül a
vevő közönség.

9518 YEAKEL AVENUE
Cleveland, Ohio (L-7-7)

HA GYÁSZ ÉRI, HIVJA

JAKAB ISTVÁN és FIA

népszerű magyar

temetésrendezőket!

8923 BUCKEYE ROAD
Phone CEDar 0384
Phone WASHington 4421
11713 BUCKEYE ROAD
Cleveland, Ohio

Ha teje van szüksége, KÉRJEN mindig

TAYLOR

TEJET! — Buffalo egyedüli magyar tejesse készséggel szolgálja a magyarságot.

INSIST ON TAYLOR MILK!

16 Bridgeman St. Phone: RI. 5300

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar
TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ

Akron és környékén

936 E. South Main St. Akron, Ohio

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézete

készen áll

éjjelnappal a magyarság szolgálatára

3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio

Telefon: MELrose 3075-3076

KEGYELETES SZOLGALAT
MÉLTÁNYOS ÁRAK

GYÁSZ

ESETÉN

GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra

— Nem kell előre fizetni —

8671 DEARBORN AVENUE
Detroit, Michigan

"Pray for me, that I may desire,
expect and work".

—Principal Rainey